



KANJIL

Des repères dans la jungle moderne

Informations et catalogue : kanjil.com

Contact : kanjiliteur@gmail.com 06 13 26 61 96



LA REINE DES POISSONS

Larenn Pwason, Conte d'Haïti

Auteure/Conteuse **Mimi BARTHÉLÉMY**

Peintures sur soie Clémentine BARTHÉLEMY

Texte créole Reynold HENRYS

Postface Gérard BARTHÉLEMY

Livre-CD : 48 pages 28x21cm illustrées en couleurs + CD audio / EAN 9782916046099 / 25,00 €

Audio seul : MP3 à télécharger sur kanjil.com /7€

Conte chanté : 32 minutes. Écouter un extrait sur le site kanjil.com.

Conté en français et chanté en créole, avec la participation de Coralie Barthélemy (chant), Serge Tamas (guitare), Carlo Schneider (saxophone). **Coup de cœur de l'Académie Charles Cros, recommandé par la Revue des Livres pour Enfants.**

Résumé. C'était au temps où la mer regorgeait de poissons autour de l'île. Pourtant, le pêcheur Lormilis n'arrivait plus à nourrir sa famille... Jusqu'au jour où il rencontra la reine des poissons. Son bonheur ne dure pas : sa femme est jalouse et la reine des poissons meurt... Quelle n'est pas sa surprise lorsque, à peine nés, les deux jumeaux que sa femme met au monde après avoir mangé la chair de la reine des poissons, prennent la route avec leurs chiens, leurs machettes et leurs bouteilles d'eau réveillante « ressusciter les morts secourir les vivants » ! Pour quelles aventures ? Pour quels exploits ?

Dans cette belle histoire, faite d'amour, de courage et de magie, la conteuse conjugue avec bonheur la mythologie subtile et métissée de la Caraïbe avec les aventures rocambolesques de ses héros. Illustré de soies peintes dans l'esprit de l'Art Naïf haïtien, conté dans le style flamboyant et inimitable de la conteuse haïtienne, ce récit vivant aux accents picaresques captive les enfants dès cinq ans.

Le livre est enrichi d'un apport documentaire, sous forme de témoignages, qui donne des clefs pour l'interpréter : "Pourquoi je raconte La reine des poissons", "Comment j'ai peint "La reine des poissons", "L'eau et la reine des poissons".

Mimi Barthélémy (1939 - 2013) La reine des poissons fut pour elle une source d'inspiration et de mémoire la reliant à son pays natal. Conteuse, comédienne et écrivaine née à Port-au-Prince, elle vivait à Paris, dans le quartier de la Goutte d'Or. Une reine des poissons géante de l'artiste boss-métal Georges Liautaud accueillait le visiteur dans la cour de sa maison . Et c'est en partie avec ce conte, pour lequel elle a reçu le Becker d'Or de la Francophonie d'Acteurs en 1989, qu'elle a parcouru la France et le monde francophone pour faire connaître Haïti.